

29 -06- 2004

16

Anne MAZURENKO

Majandusaasta aruanne

OÜ COSTECH MICROANALYTICAL

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2003

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2003

Äriregistri kood	10619829
Aadress:	Akadeemia tee 21-E, Tallinn 12618
Telefon:	6 397 949
Faks:	6 397 047
Elektronpost	cmm@hot.ee
Põhitegevusala:	Aparaadiehitus
Tegevjuht:	Väinu Milli

Aastaruande le lisatud:

- osanike nimekiri

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne skeem 1	7
Omakapitali muutuse aruanne.....	8
Rahavoogude aruanne	9
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid.....	10
Lisa 1. Raha ja pangakontod	11
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu.....	11
Lisa 3. Varud	11
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine	11
Lisa 5. Võlakohustused	12
Lisa 6. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	12
Lisa 7. Müügitulu	12
Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega	13
Lisa 9. Tulumaks	13
Majandusaasta aruande allkirjad	14



29 -06- 2004

Tegevusaruanne

COSTECH MICROANALYTICAL OÜ registreeriti 23. detsembril 1999.a. Majandustegevust alustati veebruaris 2000. Peamiseks tegevusalaks on tipp tehnoloogiliste aparatuuride väljatöötamine, tootmine, müük ja vahendamine ning eksport-import.

Aruandeaastal jätkati eripinnamääramise seadmete EMS valmistamist. Täiendati eripinnamääramise seadme EMS mudel Kelvin 1042 tarkvara. Töötati välja ja valmistati enamikes Costechi firmades toodetavate seadmete tarvis soojusjuhtivusdetektoreid. Lõpetati proteiinianalüsaator väljatöötamine ja alustati katsepartii valmistamist.

Teenustöödena teostati mitmesuguste proovide eripinna määramisi firmas valmistatud sorptomeetriga.

Realiseerimise netokäive 2003.a. oli 1 809 596 krooni.

Firmat juhib kohapeal juhatuse liige Väinu Milli, kelle töötasu tegevjuhina moodustas 82921 krooni. Firmas töötas 2003. aastal 9 inimest, kelle töötasu kokku moodustas 738 970 krooni.

Juhatuse liikmetele 2003. aastal tasu makstud ei ole.



29-06-2004

Juhatusdeklaratsioon

OÜ Costech Microanalytical juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aastaaruande koostamispäeva 26.06.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on OÜ Costech Microanalytical jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2003.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

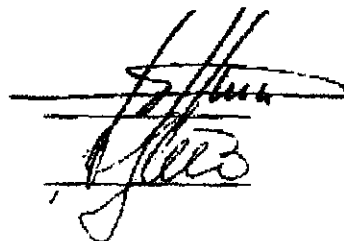
Tallinnas, 26 juunil 2004.a

Pietro Italiano

juhatuse liige

Väinu Milli

juhatuse liige



Bilanss

		kroonides	
AKTIVA		31.12.2003	31.12.2002
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	60 475	64 047
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	446	144 024
Ostjate tasumata summad		446	144 024
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		23 615	20 307
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 6	23 615	20 307
Tulevaste perioodide kulud		0	0
Varud	Lisa 3	1 355 000	1 231 746
Lõpetamata toodang		1 355 000	1 231 746
KÄIBEVARA KOKKU		1 439 536	1 460 124
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	Lisa 4	65 407	83 567
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		152 882	148 882
Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)		53 495	43 763
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-140 970	-109 078
PÕHIVARA KOKKU		65 407	83 567
AKTIVA KOKKU		1 504 943	1 543 691



.....kroonides.....

PASSIVA

		31.12.2003	31.12.2002
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlakohustused		267 000	0
Lühiajalised laenud	Lisa 5	267 000	0
Ostjate ettmaksed kaupade ja teenuste eest		359 459	228 363
Võlad tarnijatele		22 753	4 843
Maksuvõlad	Lisa 6	48 186	57 493
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		90 049	118 418
Võlad töövõtjatele		90 204	118 418
Muud viitvõlad		-155	0
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		787 447	409 117
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused	Lisa 5	146 928	666 928
Mittekonverteeritav laen		146 928	666 928
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		146 928	666 928
KOHUSTUSED KOKKU		934 375	1 076 045
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital (osakapital) nimiväärtuses		40 000	40 000
Reservid		4 000	4 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		423 646	168 185
Aruandeaasta kasum (kahjum)		102 922	255 461
KOKKU OMAKAPITAL		570 568	467 646
PASSIVA KOKKU		1 504 943	1 543 691



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

29-06-2004

Kasumiaruanne skeem 1

.....kroonides.....

		2003	2002
ÄRITULUD			
Müügitulu	Lisa 7	1 809 596	2 141 281
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		123 254	107 346
Kasum põhivara müügist		0	11 008
Muud äritulud		235	403
ÄRITULUD KOKKU		1 933 085	2 260 038
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		447 528	738 514
Mitmesugused tegevuskulud		350 124	319 229
Tööjõukulud		987 086	892 912
palgakulu		738 970	666 829
sotsiaalmaksud		244 422	222 724
töötuskindlustus		3 694	3 359
Kulum		31 892	46 362
põhivara kulum ja väärtuse langus		31 892	46 362
Muud ärikulud		10 255	6 096
ÄRIKULUD KOKKU		1 826 885	2 003 113
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		106 200	256 925
FINANTSTULUD JA -KULUD		-3 278	-1 464
intressikulud		-3 278	-1 464
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		102 922	255 461
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		102 922	255 461
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		102 922	255 461



29 -06- 2004

Omakapitali muutuse aruanne

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Eelm. per-de jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
	kroonides				
Seisuga 01.01.02	40 000	1 670	33 440	137 075	212 185
Reservi suurendamine		2 330		-2 330	
Eelmise perioodi kasum			168 185	-168 185	
2002.a. kasum				255 461	
Seisuga 31.12.02	40 000	4 000	201 625	222 021	467 646
Seisuga 01.01.03	40 000	4 000	201 625	222 021	467 646
Eelmise perioodi kasum			255 461	-255 461	
2003.a. kasum				102 922	
Seisuga 31.12.03	40 000	4 000	457 086	69 482	570 568

Vastavalt OÜ COSTECH MICROANALYTICAL põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 40.000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 1.600.000 krooni.

2003. aastal dividende ei makstud.



Rahavoogude aruanne
Kaudne meetod

	2003	2002
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Kasum enne tulumaksu	102.922	255.461
Korrigeerimised (+/-)		
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	31.892	46.362
Kasum põhivara müügist	0	-11.009
Intressitulu	-48	-162
Intressikulu	3.326	1.626
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	138.092	292.278
Nõuded ostjate vastu (+/-)	143.578	-48.024
Muud lühiajalised nõuded (+/-)	0	0
Varud (+/-)	-123.254	-107.346
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	0	728
Maksuvõlad (+/-)	-12.615	-13.959
Võlgnevus hankijatele (+/-)	17.910	-245.425
Mitmesugused võlad (+/-)	0	0
Ostjate ettemaksed (+/-)	131.096	13.963
Viitvõlad (+/-)	-28.369	2.193
Põhitegevuse genereeritud raha	266.438	-105.592
Intressimaksed	-3.326	-1.626
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	263.112	-107.218
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-13.732	-16.610
Põhivara müük	0	123.248
Intresside laekumised	48	162
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-13.684	106.800
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Laenu võtmine	267.000	
Laenude tagasimaksmine	-520.000	0
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-253.000	0
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	-3.572	-418
RAHA ALGJÄÄK	64.047	64.465
RAHA LÖPPJÄÄK	60.475	64.047



29 -06- 2004

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni või kasutusega üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- | | |
|--------------------------|---------------|
| - masinad ja seadmed | 10-25% aastas |
| - arvutustehnika | 20% aastas |
| - kontorimööbel | 10% aastas |
| - transpordivahendid | 20% aastas |
| - tööriistad ja inventar | 25-30% aastas |

Maad ei amortiseerita.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.



Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on OÜ Costech Microanalytical moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.

29-06-2004

Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2003	2002
Sularaha kassas	323	951
Pangakontod EEK	52329	53
Valuutakontod kassas	7823	3286
Valuutakontod pangas	0	59757
Kokku	60475	64047

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 446 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid bilansis kajastatud ei ole.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel. Realiseerimata kahjum valuutakursimuutusest, mis kajastati kasumiaruande kirjel "Muud ärikulud", oli 7948 krooni.

Lisa 3. Varud

Aastainventuuri tulemusena on hinnatud lõpetamata toodangu varusid, mis 31.12.2003.a. seisuga moodustavad 1 355 000 krooni. Lõpetamata toodangu muutus on kajastatud kasumiaruandes ja see suurenes aruandeaastal 123 254 krooni.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	84.158	60.373	144.531
Soetamine	4.000	9.732	13.732
Soetusmaksumus 31.12.2003	88.158	70.105	158.263
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	41.909	19.055	60.964
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	20.784	11.108	31.892
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	62.693	30.163	92.856
Jääkmaksumus 31.12.2002	42.249	41.318	83.567
Jääkmaksumus 31.12.2003	25.465	39.942	65.407



Lisa 5. Võlakohustused

Võlakohustused seisuga 31.12.2003.a

	Lühiajaline	Pikaajaline	Saldo	Intressi- määr	Lõpptähtaeg
Laen COSTECH INTERNATIONAL S.r.l.		146.928	146.928	0%	31.12.2005
Pietro Italiano	267.000		267.000	0%	31.12.2004
Kokku	267.000	146.928	413.928		

Lisa 6. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

Maksuliik	31.12.2003		31.12.2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	23615	0	20.307	0
Sotsiaalmaksuvõlg	0	21483	0	23.628
Sotsiaalmaksukohustus	0	7478	0	16.830
Töötuskindlustus	0	672	0	676
Töötuskindlustuse kohustus	0	240	0	255
Isiku tulumaks	0	17874	0	15.533
Kogumispension	0	310	0	0
Kogumispension kohustus	0	129	0	404
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	571
Kokku	23615	48186	20.307	57.897

Lisa 7. Müügitulu

Realisatsioon tegevusalade lõikes:	2003.a.		2002.a.	
EMS	971.907	53,7%	1.300.477	60,7%
PROT	444.599	24,6%	0	0,0%
IVK	5.180	0,3%	0	0,0%
CHN	93.880	5,2%	0	0,0%
TCD	282.422	15,6%	834.749	39,0%
Muud	11.608	0,6%	6.055	0,3%
Kokku	1.809.596	100%	2.141.282	100%
Realisatsioon riikide lõikes:	2003.a.		2002.a.	
Eesti	22.784	1,3%	199.167	9,3%
Itaalia	1.459.563	80,7%	1.701.557	79,5%
USA	327.249	18,1%	240.557	11,2%
Kokku	1.809.596	100%	2.141.282	100%



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
29 -06- 2004

Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega

Seotud osapoolteks loetakse:

- emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtjad, konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, nende lähikondsed ja nendega seotud firmad.

Seotud osapooltelt on saadud laenu (lisa nr. 5):

Saldod seotud osapooltega:

Pikaajalised kohustused	31.12.2003	31.12.2002
Laen COSTECH INTERNATIONAL S.r.l.	146.928	666.928
Lühiajalised kohustused		
Laen Pietro Italiano'lt	267.000	0
Kokku	413.628	666.928

Lisa 9. Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 moodustas 526.567 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 136.908 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 389.660 krooni.



OÜ Costech Microanalytical majandusaasta aruande
Registriosakond

SISSE TULNUD

Majandusaasta aruande allkirjad

29 -06- 2004

COSTECH MICROANALYTICAL OÜ juhatus on koostanud 2003. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "29. juuni" 2004 osanike poolt ning millele on alla kirjutatud kõik Äriühingu juhatuse liikmed.

Nimi

Ametinimetus

Allkiri

Pietro Italiano

juhatuse liige

Väinu Milli

juhatuse liige



29 -06- 2004

Majandusaasta kasumijaotuse otsus

OÜ Costech Microanalytical osanike koosolek otsustas jaotada 2003. aasta lõpuks kogunenud 423646 krooni suurune kasum alljärgnevalt:

Osakapitali suurendamiseks	300000 krooni,
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele	123646 krooni.



SISSE TULNUID

29-06-2004

Osanike nimekiri

Nimi	Isikukood	Elukoht	Osaluse %
Pietro Italiano	Sünd. 10.11.1947	Milano, Itaalia	51
Väinu Milli	33804010223	Tallinn	49

